

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
AGGLOMÉRATION DE COOKSHIRE-EATON

### SÉANCE DU 6 MARS 2006

À la session régulière du conseil d'agglomération de Cookshire-Eaton tenue à l'Hôtel de Ville le 6 mars 2006 et à laquelle étaient présents les conseillers suivants: Simon Simard, Bruno Breton, Denise Grenier, Patrice Dodier, Jack Garneau, Chantal Rouleau et Leslie McLeod (maire suppléant de Newport).

Tous formant quorum sous la présidence de M. Normand Potvin, maire.

M. André Croisetière, directeur général / secrétaire-trésorier et M. René Roy sont aussi présents.

A) Présences et ouverture de la séance du 6 mars 2006 par M. Normand Potvin, maire.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 6 mars 2006.

Résolution 2006-03-0019-A

Proposé par la conseillère Denise Grenier, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu que le conseil d'agglomération de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance du 6 mars 2006 tel que remis à chaque membre du conseil.

-adopté-

C) Adoption des procès-verbaux des séances du 6 et du 27 février 2006.

Résolution 2006-03-0020-A

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu que les procès-verbaux des séances du 6 et du 27 février 2006 sont adoptés tels que remis à chaque membre du conseil.

-adopté-

D) Questions des personnes présentes dans la salle.

- 1) M. Claude Lecompte. Aborde les sujets suivants : le programme triennal des immobilisations, la mention de son intervention inscrite au procès-verbal du 27 février 2006, la méthode de taxation des contribuables de l'agglomération, la répartition des coûts pour la Sûreté du Québec. Le maire l'informe que le ministère statuera, s'il y a lieu, sur les points en litige.

Il conclut en demandant si les élus croient que les orientations mises de l'avant par le conseil d'agglomération en matière de protection des incendies amélioreront le service offert à Newport. Le maire répond par l'affirmative.

- 2) M. Gaétan Lajoie. Avise le conseil que, selon lui, le service de protection des incendies du secteur de Newport est inadéquat. Le maire l'informe que les citoyens de Newport sont aussi bien protégés qu'avant la fusion municipale.

- 3) M. Jean-Guy Prévost. Demande des précisions sur les budgets de l'agglomération et de la Ville de Cookshire-Eaton et sur le service de protection des incendies. Le maire répond à ses questions.

#### E) Correspondance

Résolution 2006-03-0021-A

1. Résolution 2006-044 de la municipalité de Newport abrogeant la résolution 2006-026 concernant la demande d'abolition du conseil d'agglomération.
2. Résolution 2006-062 de la municipalité de Newport concernant l'adoption de l'entente sur la perception des taxes de l'agglomération.
3. Résolutions 2006-064 de la municipalité de Newport concernant la nomination d'un représentant pour siéger au conseil d'agglomération.
4. Résolution 2006-066 de la municipalité de Newport concernant l'opposition au règlement 56-2006-A fixant le montant que l'agglomération de Cookshire-Eaton peut dépenser à des fins industrielles.

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu que la correspondance soit mise en filière.

-adopté-

#### F) Autres sujets.

- 1) Publication et affichage des avis publics.

Résolution 2006-03-0022-A

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par la conseillère Chantal Rouleau, il est résolu que les avis publics de l'agglomération de Cookshire-Eaton soient publiés dans le Journal régional *Le Haut Saint-François* ou dans *La Tribune*, si les délais légaux ne peuvent être respectés, et affichés dans les endroits suivants :

- Hôtel de Ville de Cookshire-Eaton;
- Bureau municipal de Newport;
- 375 route 253 à Eaton Corner;
- Salle Communautaire de Johnville;
- Bureau de poste de Sawyerville.

-adopté-

- 2) Service de la sécurité publique. Approbation de l'organigramme suite à la démission du directeur de la sécurité publique.

Résolution 2006-03-0023-A

CONSIDÉRANT la démission du directeur de la sécurité publique;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de revoir l'organigramme du service de la sécurité publique;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par le conseiller Jack Garneau et résolu d'adopter l'organigramme du service de la sécurité publique tel que déposé.

-adopté-

G) Propositions des membres du conseil.

Aucune.

H) Avis de motion.

Aucun.

I) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 62-2006-A décrétant les règles applicables aux actes mixtes.

Résolution 2006-03-0024-A

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par le conseiller Bruno Breton, il est résolu d'adopter le règlement 62-2006-A décrétant les règles applicables aux actes mixtes.

-adopté-

- 2) Règlement 64-2006-A décrétant et imposant les taux de taxes et de compensation de l'agglomération de Cookshire-Eaton pour l'année 2006.

Résolution 2006-03-0025-A

Proposé par le conseiller Simon Simard, appuyé par la conseillère Denise Grenier, il est résolu d'adopter le règlement 64-2006-A décrétant et imposant les taux de taxes et de compensation de l'agglomération de Cookshire-Eaton pour l'année 2006.

-adopté-

J) Comptes du mois.

Résolution 2006-03-0026-A

**Compte salaires**

**sous total: 69 308,24 \$**

**Compte général**

Desjardins sécurité financière	200600072 (I)	2 849,44 \$
MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC	200600073 (I)	12 652,88 \$
RECEVEUR GÉNÉRAL DU Canada	200600074 (I)	12 140,77 \$
SSQ-BATIRENTE	200600075 (I)	2 009,16 \$
SSQ-FONDS D'ACTION	200600076 (I)	2 081,85 \$
SYNDICAT DES TRAVAILLEURS	200600077 (I)	1 408,80 \$
CENTRE DE RÉNOVATION LE	200600178 (I)	1 080,44 \$
STATION SERVICE Y.P.G. INC.	200600179 (I)	912,30 \$
CLAUDE CHABOT	200600180 (I)	825,00 \$
PLOMBERIE COTE & FRERE INC.	200600181 (I)	345,99 \$
LE GROUPE S.M. INC.	200600182 (I)	423,29 \$
CHENIL BOUBOU	200600183 (I)	750,00 \$
PITNEY WORKS	200600184 (I)	1 065,48 \$
CMG COMMUNICATIONS INC.	200600185 (I)	1 697,01 \$
ROSS M. KIRBY	200600186 (I)	49,92 \$

COMMUNICATION PLUS	200600187 (I)	298,06 \$
BOC GAZ	200600188 (I)	22,63 \$
CJS ELECTRIQUE INC.	200600189 (I)	69,02 \$
ROGERS Sans-fil	200600190 (I)	44,52 \$
FONDS DE L'INFORMATION	200600191 (I)	45,00 \$
ANDRÉ CROISETIÈRE	200600192 (I)	50,00 \$
L.P. TANGUAY LTÉE	200600193 (I)	450,90 \$
AMÉLIE CHABOT	200600194 (I)	825,00 \$
DISTRIBUTION PRAXAIR	200600195 (I)	13,60 \$
DANIEL GINGUES	200600196 (I)	160,00 \$
CARLYLE MCBURNEY	200600197 (I)	1 617,68 \$
JAMES BAIRD	200600198 (I)	528,99 \$
SILENCIEUX SHER-LENN INC.	200600199 (I)	89,72 \$
MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC	200600200 (I)	11 778,32 \$
LAURENT & CLAUDETTE QUIRION	200600201 (I)	728,28 \$
NORMAND POTVIN	200600202 (I)	235,01 \$
FONDATION MALADIES DU	200600203 (I)	25,00 \$
GROUPE ULTIMA INC.	200600204 (I)	97 183,00 \$
LES ENT. DANIEL LÉVESQUE	200600205 (I)	10 886,43 \$
HYDRO QUÉBEC	200600206 (I)	7 330,07 \$
DESJARDINS SÉCURITÉ	200600207 (I)	4 740,08 \$
JAMES BAIRD	200600208 (I)	38,34 \$
JAMES BAIRD	200600209 (I)	367,78 \$
JAMES BAIRD	200600210 (I)	313,82 \$
JAMES BAIRD	200600211 (I)	43,31 \$
JAMES BAIRD	200600212 (I)	1 120,38 \$
JAMES BAIRD	200600213 (I)	278,32 \$
JAMES BAIRD	200600214 (I)	327,31 \$
JAMES BAIRD	200600215 (I)	152,65 \$
JAMES BAIRD	200600216 (I)	328,73 \$
JAMES BAIRD	200600217 (I)	34,21 \$
JAMES BAIRD	200600219 (I)	119,70 \$
SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE	200600220 (I)	270,00 \$
HYDRO QUÉBEC	200600222 (I)	7 105,91 \$
GESTION GILLES GENEST	200600223 (I)	99,00 \$
BELL CANADA	200600224 (I)	938,07 \$
CENTRE DE RÉNOVATION LE	200600225 (I)	4 237,99 \$
SCIES À CHAÎNE CLAUDE	200600226 (I)	61,20 \$
RICHARD CYR	200600227 (I)	672,07 \$
GRAVIÈRE BOUCHARD INC.	200600228 (I)	6 591,10 \$
BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	200600229 (I)	677,57 \$
LES ÉDITIONS JURIDIQUES FD	200600230 (I)	370,22 \$
PITNEY BOWES OF Canada	200600231 (I)	198,24 \$
INFOTECH	200600232 (I)	10 368,56 \$
LES ENTREPRISES DOLBEC	200600233 (I)	1 764,79 \$
RECEVEUR GÉNÉRAL DU Canada	200600234 (I)	11 525,57 \$
LISE BERGERON	200600235 (I)	175,00 \$
VILLE DE EAST-ANGUS	200600236 (I)	13 320,76 \$
DIFFUSION STRATO INC	200600237 (I)	311,32 \$
FEDERATION QUEBECOISE DES	200600238 (I)	217,45 \$
M. RESERVOIR	200600239 (I)	393,21 \$
CENTRE ÉLECTRONIQUE	200600240 (I)	428,14 \$
DENIS SABOURIN	200600241 (I)	64,70 \$
CONSTRUCTION DJL INC.	200600242 (I)	28,76 \$
PLOMBERIE COTE & FRERE INC.	200600243 (I)	127,97 \$
LE GROUPE S.M. INC.	200600244 (I)	385,34 \$
RESSORT DEZIEL INC.	200600245 (I)	2 920,76 \$
LES DEMARREURS ET	200600246 (I)	366,93 \$
BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	200600247 (I)	156,41 \$
CARREFOUR PLUS L.S.D.	200600248 (I)	744,75 \$
RICHARD BEAUDRY	200600249 (I)	95,00 \$

AUTOMOBILES VAL ESTRIE INC.	200600250 (I)	108,26 \$
SIGNALISATION DE L'ESTRIE	200600251 (I)	270,31 \$
MINES SELEINE WINDSOR	200600252 (I)	6 650,68 \$
MasterCard Canadian Tire	200600253 (I)	19,29 \$
VILLAGE CULTUREL DE L'ESTRIE	200600254 (I)	250,00 \$
DUMAS ET FILS PIECES	200600255 (I)	126,53 \$
R.B. INSPECTION (1995) INC.	200600256 (I)	129,41 \$
TARDIF DIESEL INC.	200600257 (I)	2 698,35 \$
DIST. J.M. BERGERON INC.	200600258 (I)	355,14 \$
EQUIPEMENT LABRIE LTEE	200600259 (I)	373,86 \$
CLAUDE BILODEAU	200600260 (I)	34,32 \$
PITNEY WORKS	200600261 (I)	31,36 \$
TEKNIKA HBA	200600262 (I)	2 688,73 \$
DISTRIBUTION ROYAL NET ENR.	200600263 (I)	114,98 \$
JACQUES CADORETTE PETRO T	200600264 (I)	27,05 \$
GENERAL TRAITEMENT D'EAU INC.	200600265 (I)	40,26 \$
RAYMOND CHABOT GRANT	200600266 (I)	805,18 \$
LES PNEUS ROBERT BERNARD	200600267 (I)	5 206,14 \$
EQUIPEMENTS DE MANUTENTION	200600268 (I)	109,27 \$
FESTIVAL COUNTRY, COOKSHIRE	200600269 (I)	3 000,00 \$
ROSS M. KIRBY	200600270 (I)	3,90 \$
RÉGIE DE TRI ET DE	200600271 (I)	3 514,28 \$
LES ENTREPRISES YVON BLAIS	200600272 (I)	68,17 \$
DENIS ROGER - BEAUDOIN	200600273 (I)	1 789,79 \$
L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	200600274 (I)	874,41 \$
PIECES D'AUTO ANGUS	200600275 (I)	450,19 \$
R.C.C. SHERBROOKE INC.	200600276 (I)	91,92 \$
FORTIN SECURITE MEDIC INC.	200600277 (I)	39,86 \$
COMMUNICATION PLUS	200600278 (I)	301,57 \$
MAURICE GENDRON ELECTRICIEN	200600279 (I)	348,53 \$
DESJARDINS SÉCURITÉ	200600280 (I)	1 526,57 \$
PAYSAGES ESTRIENS	200600281 (I)	100,00 \$
CSSS DU HAUT-ST-FRANÇOIS	200600282 (I)	23,96 \$
MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC	200600283 (I)	12 230,00 \$
SYNDICAT DES TRAVAILLEURS	200600284 (I)	1 252,36 \$
ANDRE BOUCHER	200600285 (I)	121,49 \$
LETTRO GRAPHE	200600286 (I)	155,28 \$
PAUL-EUGENE RICHARD	200600287 (I)	28,00 \$
PIERRETTE LABRANCHE	200600288 (I)	71,14 \$
LES ENTREPRISES ROBERT	200600289 (I)	13 398,64 \$
JEAN TREMBLAY	200600290 (I)	57,02 \$
CJS ELECTRIQUE INC.	200600291 (I)	531,81 \$
BIOLAB - Division Thetford	200600292 (I)	195,89 \$
SUPERIEUR PROPANE INC.	200600293 (I)	1 857,46 \$
FONDS DE L'INFORMATION	200600294 (I)	27,00 \$
TRADITION J. A. LOWRY	200600295 (I)	117,10 \$
LA TRIBUNE LTÉE	200600296 (I)	1 396,40 \$
PHARMACIE COOKSHIRE INC.	200600297 (I)	12,00 \$
SUBWAY COOKSHIRE	200600298 (I)	119,59 \$
FABER MOORE INC.	200600299 (I)	345,08 \$
RÉAL HUOT INC.	200600300 (I)	314,02 \$
NETRÉVOLUTION	200600301 (I)	67,19 \$
TECH MIX (Division de Bau-Val	200600302 (I)	1 685,34 \$
FRANÇOIS PROULX	200600303 (I)	18,00 \$
PALMAR INC.	200600304 (I)	1 872,99 \$
MONTREAL, MAINE & ATLANTIC	200600305 (I)	353,72 \$
WURTH CANADA LIMITÉE	200600306 (I)	130,68 \$
LES EQUIPEMENTS G. COMEAU	200600307 (I)	200,19 \$
ROBERT MESSIER	200600308 (I)	32,37 \$
PETRO-GESTION DU-AL	200600309 (I)	2 599,47 \$
Desjardins sécurité financière	200600310 (I)	2 848,36 \$

ROBITAILLE ÉQUIPEMENT INC.	200600311 (I)	7 514,01 \$
ALAIN LUSSIER	200600312 (I)	57,02 \$
MARTIN DUSSEAUT	200600313 (I)	110,00 \$
RÉANIMATION SAUVE-VIE	200600314 (I)	416,39 \$
LABRADOR LAURENTIENNE INC.	200600315 (I)	39,89 \$
DISTRIBUTION PRAXAIR	200600316 (I)	282,85 \$
SSQ-BATIRENTE	200600317 (I)	1 978,86 \$
SSQ-FONDS D'ACTION	200600318 (I)	2 051,00 \$
LES ÉQUIPEMENTS R.M. NADEAU	200600319 (I)	1 091,04 \$
PROTECTION PLUS ENR.	200600320 (I)	57,51 \$

**332 964,41 \$**

**402 272,65 \$**

Proposé par la conseillère Denise Grenier, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois comprenant ceux de l'agglomération de Cookshire-Eaton et ceux de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

-adopté-

K) Varia.

Les sujets ajoutés sont énumérés à la correspondance au point E.

L) Questions des personnes présentes dans la salle.

- 1) M. Claude Lecompte. Demande des informations concernant le règlement décrétant les règles applicables aux actes mixtes. Le maire répond à certaines de ses questions et lui demande, à l'avenir, de les formuler par écrit.

M) Clôture de la séance.

Résolution 2006-03-0027-A

Proposé par le conseiller Patrice Dodier, appuyé par le conseiller Jack Garneau, il est résolu que la séance soit close.

-adopté-

---

Normand Potvin  
Maire

---

André Croisetière  
Directeur général / secrétaire-trésorier